



SICOFAA [Sistema de Cooperação Entre as Forças Aéreas Americanas] é uma organização internacional voluntária, apolítica, composta pelas forças aéreas das Américas. Anualmente, os Delegados e Comandantes de seus diferentes comitês [operações aéreas, recursos humanos, educação e treinamento, busca e resgate, assistência a desastres, telecomunicações, medicina aeroespacial, previsão de tempo e de acidentes aéreos, e pesquisa científica] reúnem-se para apresentar as disposições e diferentes propostas dos comitês ao plenário. Este ano a 51ª *CONJEFAMER* [Conferência dos Chefes das Forças Aéreas Americanas] foi realizada no SERHS Grand Hotel, na cidade de Natal, Brasil, de 12 a 17 de junho com a participação de, aproximadamente, 150 pessoas.

O então Ministro de Defesa, Nelson Azevedo Jobim, abriu a Conferência, presidida pelo Tenente Brigadeiro-do-Ar Juniti Saito. A maioria dos países latinos marcou presença, juntamente com os Estados Unidos e Canadá. Belize, Costa Rica, Haiti, Jamaica e Nicarágua não compareceram.

Descobrimos, por acaso, que o delegado do Peru, durante a *CONJEFAMER* de 1947, sugeriu que a *ASPJ* em inglês fosse traduzida ao Português e Espanhol, o que teve início em 1949! Naquela época era, como sugerido, mera tradução. Através dos anos fomos adaptando a revista às demandas dos leitores, acabando por conseguir completa autonomia. Assim, foi um prazer agradecer ao *General del Aire* Carlos E. Samamé Quiñones do Peru e ao Ten Brig-do-Ar Juniti Saito pela nossa existência.

O Coronel Kristian D. Skinner, Secretário Geral da *SICOFAA*, descreve a Conferência e suas resoluções mais a fundo em artigo da *ASPJ* Espanhol do Terceiro Trimestre deste ano [págs 5 a 11].

A Segundo Tenente, Juliana Mota de Carvalho, [Relações Públicas – CECOMSAER] faz o mesmo, em breves palavras, começando na página 10 deste número.

A Junta Interamericana de Defesa é um comitê internacional de autoridades em defesa nomeados pelos diferentes países das Américas do Sul, Central e Norte. Apresentam assessoria técnica à Organização dos Estados Americanos (OEA). Foi estabelecida pelos ministros de 21 nações em 1942. Atualmente é a mais antiga organização de defesa do globo. Confirmam o artigo do General de Brigada Racine Bezerra Lima Filho *et al* referente à organização e sua participação no *SICOFAA*.

Logo após o término da Conferência em Natal, a *ASPJ* Português seguiu em direção ao Rio de Janeiro, onde sua pequena equipe foi muito bem recebida no Campo dos Afonsos pelo Major Brigadeiro Stefan Egon Gracza, Ten Cel Fernando Angotto Oliveira e o Ten Cel Cristiano Miranda da Silva.

Referente às relações Brasil-Estados Unidos, Luigi Einaudi, ex-Embaixador da OEA redigiu excelente artigo, cujo original em inglês “Brazil and the United States: The Need for Strategic Engagement” foi publicado pelo *Institute for National Strategic Studies da National Defense University*.

O Prof Fernando G Sampaio de Porto Alegre solicita outros artigos referentes ao espaço. *Veículo Espacial Programável* é o primeiro de uma série a ser publicada em futuros números.

A Navegação, Cronometria e Posicionamento Precisos Sem o Sistema de Posicionamento Global, de Fisher e Raquet é um tema que ocupa a mente de muitos. Para aqueles, que como eu, se interessam pelo assunto, vale a pena também investigar a tese de Doutorado em Engenharia [Engenharia Naval] de Paulo Henrique Buscariollo, *Sistema de Posicionamento Dinâmico Baseado em Visão Computacional e Laser* apresentada à Escola Politécnica da Universidade de São Paulo [2008].

Apresentamos uma série de artigos de Catedráticos e Alunos do Instituto de Tecnologia da Força Aérea [*Air Force Institute of Technology – AFIT*]: *A Importância da Educação Técnica Dedicada à Defesa* do Maj Gen Walter D. Givhan *et al*; *Como Alcançar A Visão de Energia da Força Aérea*, Lt Cel Frederick G. Harmon *et al*; *As Possíveis Desvantagens de Biocombustíveis*, TenCel Mark N. Goltz, PhD, USAF Reformado.

A natureza de conflitos internacionais evolui, ou melhor, transforma-se, como tudo a nossa volta. Em certos casos regride. As potências, ou aprendem a ser flexíveis, ou sofrem as consequências. Avião supersônicos pouco podem em guerras irregulares, contra-insurgências e agressões cibernéticas. O TenCel Timothy Franz USAF e Paul Smyth RAF trazem suas análises à mesa.

Este ano o Instituto de Pesquisa da Força Aérea [*Air Force Research Institute – AFRI*] do qual fazemos parte, recebeu a Estrela de “*Outstanding*” do Inspetor Geral da USAF o que, para nós, equivale à medalha olímpica, de ouro. Algo praticamente inatingível. Além disso, Daniel Armstrong, nosso Ilustrador, recebeu o *World Guru Award* durante a *2011 Photoshop World Conference* em Las Vegas, página 41. O reconhecimento internacional de artista nosso é grande honra.

Iris Moebius
Editora